

رد ألخ عفر: متفه لصف اهراکهار و اهزای نشیپ؛ مولع

یبنج ای یلصا همانرب؛ اهألخ عفر (فلأ

فلا [1] -

یارب هک تسایا تسامنهذ رد هک یلک نوناق کی. دراد تلأخ، نآ ینامز تیغقوم و عوضوم تیما ار نیام هک نیار نامز تییری دم. دروخن مه هب، دراد زاین نآلا هک یغوضوم کی یور رب زکرم ت، اه نی و هچرد هچ رد و؟ درادن ای دراد ینامز تیما؟ میهدب رارق ینامز هچ رد ار نآ زا ثحب، تسایا زاین دروم هک؟ هن ای دنزیم مه هب، دشاب یروض مه نآ هک ارام رگید زکرم ت

اریبنج تلأح نآ، نآ رد لصا هک دسریم منامگ هب، دش تسرد و میدرک رکف اه نیار دروم رد رگا هاگن یزیچ کی هب ناسنا ات. دوشب نآ هب یباسح یلیخ هاگن دیاب ینعی. دشاب هتشاد تسایاب نی هب تبسن یلو، درادن مه یعام و تسایا بوخ یحیرفت هاگن. دوریمن شیپ آلصا، دنکن یباسح هن منامگ هب لئاسم

اهزای نشیپ (ب)

نابز یریگدای ۱.

نابز یریگدای ۱. -

نابز ندوب رارف

تسایا رارف یلیخ هک تسایا هانوگ هب هجراخ نابز یریگدای، دنیوگیم هفرح نیار له هک یروط نامه ای تسه مه نآلا منادیمن الأح هک دوب هجرت یلأع هاگشناد مان هب یهاگشناد. دوب شه 1360 لاس. دوب اچک آقیقد هک تسین مدای نآ یأ الأح [2] هن

نابز یریگدای یارب ار هورگ، میدوب ج هورگ رد قح هار رد ی هسؤم رد مه ام و دوب ناتسبات نامز نآ نابز شاهتشر و تشاد نابز یارتکد. دنوب اچنآ ققحم رتکد یاقأ مان هب ییاقأ کی. دنرب اچنآ هب نابز شزومآ لئسم رد هک دیهاوخب رگا: «دنتفگیمن ناشیا، تسایا هدنام مدای رد نم هک یروط نامه. دوب و مراد نابز یارتکد نم»: هک دنتفگ ار هلچ نیار، دعب. «دینکب رارکت دیاب، دینکب تفرشیپ کی یارب نآلا-دوب اکیرمآ رد مه ناشیا تالیصحت منامگ هب- ماهدوب لوغشم ملع نیار هب مه ار مرمع مرس مه دعب. مرادی مرمب مدوخ اب باتک کاس کی نم، میورب حیرفت هب میهاوخیم هداوناخ اب هک هتفه حیرفت هب میهاوخیم ار هتفه کی نیار. رواین باتک تدوخ اب رگید ار هتفه کی نیار هک دیوگیم نم»: تفگیمن شرس مه هب خساپ رد وا. «؟یرادی مرمب تدوخ اب هک تسایا هچ باتک کاس نیار. میورب

بی‌ج‌ی‌لی‌خ. «من‌کیم‌شوم‌ارف، مرادگب‌رانک‌ار‌می‌اه‌باتک‌نی‌ه‌تفه‌کی‌نی‌ارد‌رگا‌هک‌من‌بی‌م‌دوب‌بی‌ج‌ی‌لی‌خ. من‌کیم‌شوم‌ارف‌من‌کن‌راک‌و‌مرادن‌رب‌باتک‌ه‌تفه‌کی‌رگا‌ت‌ف‌گیم‌!‌ت‌سا‌ت‌سا‌نی‌ا‌دوص‌قم‌،‌ه‌ص‌ال‌خ‌.‌ل‌ب‌ق‌ل‌اس‌ل‌ه‌چ‌دود‌ح‌.‌مدین‌ش‌نا‌شی‌ا‌زا‌هک‌دوب‌60‌ل‌اس‌ن‌م‌.‌مدین‌ش‌ن‌م‌هک‌.‌دراد‌ندرک‌راک‌ه‌ب‌زاین‌و‌ت‌سا‌ل‌کش‌نی‌ا‌ه‌ب‌ن‌ابز‌یری‌گ‌ارف‌هک‌.

ی‌راذگ‌فده‌موزل

زا‌ام‌فده‌و‌روط‌ن‌م‌.‌می‌ن‌ک‌ب‌ی‌سان‌ش‌فده‌نام‌دوخ‌ه‌ب‌ع‌ج‌ار‌دی‌اب‌ل‌وا‌ام‌،‌ت‌سا‌ه‌نو‌گ‌نی‌ا‌هک‌ال‌اح‌،‌بُ‌خ‌؟‌ت‌سی‌چ‌ن‌ابز‌ش‌زوم‌آ‌

ی‌ناوخ‌ن‌تم

فده‌هک‌ل‌وا‌؟‌ت‌سا‌فی‌ل‌أت‌؟‌ت‌سا‌ن‌ت‌ش‌ون‌؟‌ت‌سا‌ء‌اش‌نا‌؟‌ت‌سا‌ه‌م‌ل‌اک‌م‌؟‌ت‌سا‌ی‌ناوخ‌ن‌تم‌ا‌فرص‌ای‌آ‌ار‌ت‌ق‌و‌و‌می‌ن‌ک‌یم‌ی‌زیره‌مان‌رب‌،‌می‌راد‌زاین‌هک‌ی‌اهدود‌ح‌م‌نام‌ه‌ی‌ارب‌ت‌ق‌و‌ن‌آ‌،‌می‌درک‌نی‌ی‌عت‌ار‌نام‌دوخ‌اه‌سال‌ک‌نی‌ارد‌رگا‌.‌دراد‌راک‌ن‌ابز‌یری‌گ‌دای‌اب‌ن‌تم‌مه‌ف‌ی‌ارب‌ط‌ق‌ف‌ی‌س‌ک‌دی‌اش‌ا‌ل‌ث‌م‌.‌می‌هدیم‌ن‌رده‌دن‌بی‌م‌.‌درادن‌ی‌اهدی‌اف‌چی‌ه‌رگ‌ید‌مه‌ن‌آ‌زا‌دع‌ب‌.‌دن‌ری‌گ‌یم‌ه‌م‌ل‌اک‌م‌ی‌ارب‌ار‌وا‌ت‌ق‌و‌اه‌ت‌ع‌اس‌دی‌اش‌،‌دورب‌دن‌ک‌ب‌یری‌گ‌فده‌دی‌اب‌ن‌آ‌زا‌ل‌ب‌ق‌ی‌لو‌،‌ت‌سا‌زاین‌ا‌م‌ت‌ح‌ن‌ابز‌ش‌زوم‌آ‌ی‌ارب‌اذل‌.‌درادن‌ن‌آ‌ه‌ب‌ی‌زاین‌هک‌؟‌ت‌سا‌ی‌راک‌ه‌چ‌ی‌ارب‌وا‌دوص‌قم‌هک‌

ی‌ناوخ‌ن‌تم‌،‌ت‌سا‌ی‌لی‌خ‌ی‌ناوخ‌ن‌تم‌زادن‌ا‌ه‌ب‌،‌م‌مه‌ف‌یم‌ن‌م‌هک‌ی‌زی‌چ‌ن‌آ‌،‌ه‌ل‌ب‌ت‌سا‌.

ه‌اگ‌ش‌ناد‌ه‌ب‌دورو.۲

ی‌ه‌اگ‌ش‌ناد‌مول‌ع‌رب‌طل‌ست

- ی‌ناوخ‌ن‌تم‌،‌ت‌سا‌ی‌لی‌خ‌ی‌ناوخ‌ن‌تم‌زادن‌ا‌ه‌ب‌،‌م‌مه‌ف‌یم‌ن‌م‌هک‌ی‌زی‌چ‌ن‌آ‌،‌ه‌ل‌ب‌ت‌سا‌.

ی‌ناوخ‌ن‌تم‌،‌ت‌سا‌ی‌لی‌خ‌ی‌ناوخ‌ن‌تم‌زادن‌ا‌ه‌ب‌،‌م‌مه‌ف‌یم‌ن‌م‌هک‌ی‌زی‌چ‌ن‌آ‌،‌ه‌ل‌ب‌ت‌سا‌.

وا‌ه‌اگ‌ن‌ق‌ی‌رط‌زا‌و‌ام‌ش‌کردم‌زا‌دوش‌ب‌ع‌ل‌ط‌م‌،‌ت‌سا‌ه‌دن‌اوخ‌ار‌ه‌ن‌آ‌هک‌ی‌رف‌ن‌کی‌،‌ام‌ش‌هک‌نی‌ا‌ناون‌ع‌ه‌ب‌ق‌ی‌و‌ش‌ت‌و‌ت‌س‌ی‌ن‌ق‌فاوم‌ا‌ل‌ص‌ا‌م‌ن‌ه‌ذ‌،‌ه‌ب‌ل‌ط‌کی‌ناون‌ع‌ه‌ب‌ن‌م‌،‌دن‌ک‌ب‌ت‌ب‌ح‌ص‌ام‌ش‌اب‌،‌ام‌ش‌کردم‌ه‌ب‌م‌ن‌ک‌ی‌م‌ن‌مه‌.

ی‌ث‌ی‌نی‌ا‌زا‌،‌مه‌د‌ب‌ه‌ئ‌ا‌را‌ه‌ب‌ل‌ط‌کی‌ناون‌ع‌ه‌ب‌مه‌اوخ‌یم‌ن‌م‌هک‌ی‌ع‌م‌ج‌ه‌ج‌و‌دی‌ت‌ف‌گ‌ام‌ش‌هک‌ث‌ی‌ح‌ن‌آ‌زا‌ا‌ما‌وا‌،‌دن‌ک‌یم‌ت‌ب‌ح‌ص‌اه‌ن‌آ‌اب‌هک‌ی‌ت‌ق‌و‌و‌دی‌ش‌اب‌ع‌ل‌ط‌م‌،‌اه‌ن‌آ‌ش‌ناد‌زرم‌رد‌ی‌ت‌ح‌ار‌ه‌ن‌آ‌ب‌ل‌ا‌ط‌م‌،‌ام‌ش‌هک‌دل‌ب‌وا‌هک‌ی‌ی‌اه‌ن‌آ‌دن‌بی‌م‌هک‌نی‌ا‌باب‌زا‌و‌دی‌نادیم‌ار‌اه‌نی‌ا‌،‌وا‌زا‌ش‌ی‌ب‌ای‌وا‌ل‌ث‌م‌هک‌دن‌ک‌س‌م‌ل‌ع‌م‌ج‌ه‌ج‌و‌ن‌م‌،‌هی‌ح‌ان‌نی‌ا‌زا‌،‌ده‌دیم‌ل‌د‌و‌دوش‌یم‌ب‌ل‌ج‌ام‌ش‌ه‌ب‌ش‌م‌ش‌چ‌،‌دی‌ت‌سه‌دل‌ب‌ام‌ش‌،‌ت‌سا‌م‌ن‌بی‌م‌.

نا‌س‌نا‌هک‌ی‌ت‌ق‌و‌ی‌لو‌،‌د‌ش‌اب‌ت‌خ‌س‌هک‌ت‌سا‌ن‌ک‌م‌م‌.‌مرادن‌ل‌وب‌ق‌ی‌لی‌خ‌ن‌م‌،‌دوش‌یم‌ن‌هک‌می‌و‌گ‌ب‌رگا‌هک‌نی‌ا‌ی‌اج‌ه‌ب‌اذل‌.‌ام‌نام‌ز‌تان‌اک‌ما‌اب‌ص‌وص‌خ‌ه‌ب‌.‌د‌ش‌هک‌دن‌بی‌م‌،‌ت‌ف‌رگ‌ار‌ش‌م‌ی‌م‌ص‌ت‌و‌درک‌ع‌ور‌ش‌ای‌مراد‌ار‌ه‌ت‌ش‌ر‌ن‌ال‌ف‌د‌ش‌را‌ی‌سان‌ش‌راک‌ن‌م‌هک‌دی‌و‌گ‌ب‌دی‌وش‌یم‌ه‌ج‌اوم‌اه‌نی‌ا‌زا‌یکی‌اب‌ی‌ت‌ق‌و‌،‌ام‌ش‌ام‌ش‌،‌دن‌ادیم‌مه‌م‌و‌ت‌سا‌دل‌ب‌بوخ‌،‌وا‌دی‌نادیم‌هک‌ار‌ی‌ث‌ح‌ب‌کی‌،‌مراد‌ار‌ه‌ت‌ش‌ر‌ن‌ال‌ف‌ی‌ارت‌ک‌د‌هک‌نی‌ا‌

آدعب، ددیوگیم دیراد امش، تسه وانه رد هک یبل لاطم نآ! بجمع هک دنیبیم وا دعب. دینکیم حرطم
؟ دیراد ارتکد امش ایآ هک دسرپ یم ن امش زآ لصال رگید وا. دیراذگیم نآ یور رب دیراد مه هطقن کی
راکه ار، مدرک ضرع هک یبل لطم نیا. دیدلب مه امش، تسلا دلب بوخ وا هک اری ثحب دنیبیم وا نوچ
[3] دیآیم نم نهذ هب هک تسلا یایوزوح

یهاگشناد دیتاسا زا هدافتسا

دینکیم توعد ار هاکشناد داتسا هک کردم نودب دازآ تاتحابم وحن هب هاکشناد دیتاسا هکنیا اب

دینکیم غی رست ار راک یلیخ، راک نیا، بُخ، متسه قفاوم نیا اب نم. دینکیم تبحص و دینیشنیم
الصال هک اهنآ زا یضعب. دینکیم لوبق و دنتسه نیدتم هک دیتاسا زاینعی. تسلا بوخ مه یلیخ و
هک دیتاسا کی زامش، دیرک تفرشیپ یّنف کی رد امش هک یتقو آدعب، بُخ. دینکیم لوبق
ار وایلو، دینیشن بامش اب هقیقد چنپ هک تسین مه رضاح و دنادیم مهم ار شدوخ مه یلیخ
هک دنیبیم دعب، دینیشنیم وایشپ هقیقد هد و دیوریم و دیریگیم تقو، دیهدرک ییاسانش
و دیدلب، تسلا دلب وا هک اری اهزیچ امش هک دنیبیم نوچ؟ اچ. دیریگیم لیوحت الماک ار امش
امش هب تبسن مه یدب تلاح ولو. دنتسه هونگنیا مه آعون اذل و. تسلا تسرد هک دینکیم یلاؤس
ار بلطم امش یارب هک دنیآیم قوش هب دنونشیم امش زا ار بل لاطم نیا هک یتقو آما، دنشاب هتشاد
کی هک قیرط نیا زادی تفر و غارس هب امش. دیتفرن وایشپ کردم قیرط زامش سپ. دنیوگب
درادن یلکشیم یهاگشناد دیتاسا زای هدافتسا نیاربانب. دیا هتخپ البق اری ملع ثحب

نایوزوح قفوم روضح

دینکیم توعد ار هاکشناد داتسا هک کردم نودب دازآ تاتحابم وحن هب هاکشناد دیتاسا هکنیا اب

هب، دشاب هتشادن ار ناشدوخ یملع کرادم هک اری ناسک اه نآ. تسلا مولعم رگید هکنیا، رگید هلب
نیا اب و هاکدید نیا اب هک میهاوخیم اری صاخشا کی ام آما. دنهدیم هار ناشدوخ لفاحم رد یدوز نیا
دنکشب ار دس نیا، دشاب تسرد رگا هتبالا، مدرک ضرع نم هک یدرکیور

یرهطم دیهش

آما، دنتشادن یئالاب کردم منامگ هب؟ تسلا هدوب هچ ناشیهاگشناد کردم یرهطم یاقآ موحرم لثم
ماقم نیرتهب، نارهت هاکشناد نیرتهب رد، دنتفر نارهت هب و دنتفرگ میمصت ناشیا هک یتقو
کردم امش ایآ هک دیوگب یرهطم یاقآ هب دمآ یسک ایآ دسرپب امش. دنداد ناشیا هب اری داتسا

دنچ، ناشیا لثم تقو نآ. مامت مضرع. [4] مینکیم نامگ؟ هن ای دیراد ار سرد نیا سیردت تبسانم
هتسکش دس نیا. دوشب ات دص ناشیا رئاظن بُخ، دندوب رفن کی ناشیا؟ دراد و هتشاد دوجو رفن
آما دندرادن کردم هک دنتسه یناسک کی! بجمع: دنیوگیم روطنیا ناشدوخ اب اهنآ لاج ینعی. دوشیم
دینکیم هدافتسا مه دیتاسا همه، دیریگیم رانیمس هک یتقو

حابصم هللا تیآ

هک ییاهنآ، یهاگشناد دیتاسا زات دصیس دودح رد هک دوب ش. 1361 لاس هک تسه مدای نم دوخ
حابصم یاقآ جاج، دندشیم عجم نارهت س ءارهزلا هاکشناد نلاس رد دنتشاد یئالاب بترم یلیخ
دنتفگیم سرد اه نآ یارب

هچّاقي قد هک تسين مڊاي الاح . متفر ناشيا قاتا لځاد هک تسنا نيا ميراډ ناشيا زا هک ياهرطاخ نم ريش ريزي تدم ار مرس ، دوشيم غاد نانچنآ مرس يهاگ : دنتفگ نم هب . مڊيسرپ ناشيا زا يلاؤس هراډا ار داتسا رفن دصيس دنهاوخ ب رگا ، بُخ . دندرکيم راک هنوگن يانعي . «مريگيم درس بآ دوشيم غاد يردق هب مرس يانعي . دنتفگ نم هب ناشدوخ ار بلطم نيا . تسنا هدوبن يمک راک ، ددنکب کيډزن ، ادهچ غاب نيا رانک ، دوب يهاتوک بآ ياهريش . مريگب درس بآ ريز ار مرس موشيم روبجم هک يلو . تسنا هدوب تمحزاب مه نآ ريز رب رس ننتفرگ ، تسه منهډ رد هک يريش نآ . دوب ناشقاتا ارتکډ امش ايآ دنتفگ يمن ناشيا هب هک تسنا نيا هدنب روطنم . مڊرکيم ار راک نيا نم هک دنتفگ وا زا هک دنديديم و ديايم هک تسنا يسک کي هک دنديديم نوچ . تسنا هچ امش کردم و ډيرادن اي ، ډيراد رورم هب دس نيا ، دسربرس ، مڊرک امش هب هک يداهنشپ نيا رگا اډل . ددنکيم هدف تسنا دنراد دش دهاوخ هتسکش

کرتشم نابز نيودت موزل ۳.

زات دنچ ، دندروآ فيرشت ، ام يوزعا زا دمحا ديسآ ياقآ ؛ دوشيم نيتسس اب هللا نيب و ينيب يلو ، لجم مسا . دندروآ ناشه لجم رد ، دوب هدش ... و کيزي ديتاسا اب تمکح نمچنا رد هک يياههبحاصم نآ ياهرطانم . مراد ار تالجم نآ زات ود نم دياش . تسه مه يگرزب و روطق تالجم . تسنا "تمکح مڊرت" ار تالجم نيا رگا الاح . دندناديم هفسلف هک يناسک نآ زات ود اب نردم کيزي داتسا ود نيب دوب

الابق نم هک ياهزادنا هب . دنتسه يبوخ تارطانم . [5] ديني بډيډرک اډيپ يياچ اي ياهناخباتک رد اريوزوح بللاطم هک يناراوگرزب نيا هک دش نيا هرطانم نيا زا نم ساسحا ، مډوب هډرک هغللاطم

نآ يانعي . [6] دنتشادن کرتشم نابزالصا ، دندرکيم حرطم اهنادکيزي نآ ، لباقم رد و دندومرفيم مولعم يانعي . ډورب ار اهسالک نآ دياب هک دوب مولعم ناشيا لاکشا نيا زا ، دنتفگيم اريبللاطم اه رد دياب ، رتشيپ اي رتمک الاح ، لاس کي ، هام شش دياب امش هک ديوگيم دراد لاکشا نيا هک دوشيم هب تبون هک تسنا نآ زا دعب ، ډيريگب داي ار تفگ ناشيا هک يبلطم نآ ، ددنکب تکرش اهسالک نآ رد يزيچ کي وا ، «هدب باوج ار لاکشا» : ديامرفب امش هک مه ردق هچ ره . دسريم امش نډرک لاکشا نابز کي ، اچن يا رد هک دبایيمرد ، دنادب ار ود ره هک يسک . تسين يفرح و ديوگيم امش هب خساپ اريزيچ کي دياب مه وا ، ديهډرک مکحم و دراو لاکشا کي هک ديتسه شوخلد امش . درادن دوجو يکرتشم ولو ، تسنا هدشن عقاوشياچ رس رد و «هلجم يفعقي مل» هک تسنا يلاکشا ، لاکشا نيا يلو . ديوگب کي نم روطنم هک منکيم ضرع نم اډل و . دشاب هتشاد مه قارطمط يليخ ، ددنک لاکشا رطن رد دللپ ار وا تنيهډ و وا فرح هک دمهفيم ، ددنکيم لاکشا فرط هب امش هک يتقو . تسين يراوم نينچ هک ديوگيم اريزيچ کي امش هک نيا فالخ رب . ددنکيم لاکشا وا تنيهډ قبط رب ډيراد و ديتسه دعب ، ديناوخ ب لوصفم تروص هب اريبللاطم کي و ديتاي دياب امش ، ديوگب امش لباقم رد وا ... هک ديني بيم

تسين ياهراچ ، هلب . تسنا نم دوصقم يملع تايډا

[7] تسنا يملع يډابم رب ينتبم ، يملع تايډا

اهراکهار (ج)

ی‌ان‌ب‌م تالاک‌شرا اب هه‌جاوم

-

طی سب لهج ه ب بگرم لهج لی دبت : راکهار

و گنشقیلی خ تالمج زا .مدرک ضرع مه رگیدی راب دنچ .ار دن ب هقالعی اقا آ جاح مو حرم دنک تمحر ادخ
 هک تسین هجوت م مه آلصا ،دنادیمن هک تسنا نی بکرم لهاج هک دندومرفیم :دوب اقا آ جاح بوخ
 .درک هلباقم وا اب هک تسنا لکش میلی خ یصخش نینچنیا .دنادیم یلی خ هک دنکیم لای خ .دنادیمن
 جاح .تسنا هتسشن ملعی سرک یور رب شدوخ ماخ لای خ هب اذل . "دنادن هک دنادن و دنادن هک یسک نا"
 نیا هک مییوگب وا هب و میورب وا غارس هب ادتبا دیابن ام ،دش ییاضف نینچی تقو دندومرفیم اقا
 لهج هب لیدبت ار وا بکرم لهج دیاب لّوا .مرادن لوبق ار امش بلطم نیا و تسین تسرد امش بلطم
 یور رب تشگربوتفر و لاؤس اب امش .دنادیمن هک دنادیمن ینعی بکرم لهج .دی نکب طی سب
 ار ییاهزیچ هک دوشیم هجوت م هعفد کی هک دینکیم یراک ،دنادیم وا هک ییاهزیچ نا و وا دوخ یانبم
 هک دیوگیم دی آییم ،«ملعأ انأ» تفگیم هک میملعی سرک نا زا ینعی .دنادیمن ار ییاهتحب .دنادیمن
 اذل و .دهدب شوگ هک تسنا رضاح ،دش طی سب اقا آ جاح ریبع ت هب وا بکرم لهج هک ی تقو .«ملعأ ال انأ»
 .دی امرفیم تسرد

هدای پاریدن فرت هچ هک تسا نیمه ریس م رد ، می راد رب دی اب ام هک یی اه ماگ نیرت مهم زا یکی ینعی روط چ ، دری گی م م ل س م ل اس را هک یا ین اب م رب ، دراد لوبق ار شدوخ یا هان ب طقف هک ی صخ ش هک می نک دراد ار اه زی چ نیا ، هن هک دنوش ب هجوت م هکی و ح ن هب ؟ می نک ب طی سب ار اه نیا

میشاب علّطم ودره زا و مینکب راک دنراد انبم و انب یور رب ناشدوخ یاضف رد هک ار اهنآ یاهفرح ام میراد ایآ هک میمهفیم ام یلو -دشاب اه نآ تّایبدا ،تّایبدا- دنوشن هجوتم اهنآ دوخ هک یتروص هب یئانب ای مینکیم حرطم ییانبم ار لاؤس

ار انب هک می‌راذگن هک تسنا نیا هار مرطن هب یلو .دوشب رگف نآ یاه‌راکه‌هار دروم رد دیاب رگیدی‌الاح
 اَعون مینیب یم ،دوشب دایز ام تاعالطا رگا نوچ .ناشدوخ فرح زا صوصخ هب .دوشب مامت و دیوگب
 اروا مسا هک یناسک زا ،اه نآ .دراد فلاخم هک نیا رگم تسین ییانب و ییانبم چه اه‌نآ دوخ نیب
 فرح نیا هلاسرنالف رد ،دیسانشیم اروا امش هک ینالف می‌یوگب هک دی‌آیم ناششوخ دناه‌دینش
 فلت اه تقو اَعقاو و دننکب راک یهورگ تروصب دارفا هک یتقو .دَرَبیم راک اه نیا .تسنا هتفگ ار
 .دوشیم ماچنا دوز راک نیا ،دوشن

اب ناتسود تال اوس .تسا سرد هسلج رد رضاح ناتسود یاه شسرپ هب خساپ ،لصف نیا بل اطم [1]

یاه نابز و یسراف تایبدا هدکشناد هب ییابطابط همالع هاگشناد اب ماغدا زا سپ هاگشناد نیا [2]
داد مان رییغت یجراخ

(۱۹۷۹) **ناری بالقنا** زا شیپ ییابطابط همالع هاگشناد یجراخ یاهنابز و یسراف تایبدا هدکشناد
تیللاعف و هدش ماغدا ییابطابط همالع هاگشناد رد ۱۳۶۲ لاس زا .دوب فورعم همجرت یلاع هسردم هب
درک زاغآ «یجراخ یاهنابز و تایبدا هدکشناد» ناونع تحت ار دوخ یشزومآ

تایبدا و نابز ، یسانشنابز ، یساتساب یاه نابز ، خیرات : یاههتشر هدکشناد نیا رد نونکامه
نابز یمجرتم ، یسیلگنا تایبدا ، یبرع یمجرتم ، یبرع تایبدا و نابز ، هفسلف ، یسراف
، ثیدج مولع ، یلوبناتسا یکرت تایبدا ، ییایناپسا نابز ، هسنارف نابز یمجرتم ، یسیلگنا
(ایدپ یکیو تیاس) . تسا ریاد یسور تایبدا و نابز و ینامل تایبدا و نابز ، ینیچ تایبدا و نابز

هتخومآ شناد و هاگشناد داتسا این یئیاض نسح رتکد هرطاخ رد ناوتیم ار بلطم نیا هنومن [3]
ت: فای یرفعج یقت دمحم همالع اب دوخ ههجاوم زا یاهتسه کیزیف

هدرب هارمه فیک نورد هک کیزیف متناوک هزوح رد باتک تسیب دودح ، وگتفگی هسلج یادتبا رد
دروم هک مدوشگ ار یخرب و مدوب هداد رارق یذغاک هناشن یخرب یالبال مدام ارق زیم یورب ار مدوب
،دوب ریز حرش هب بتک زا یادعت .تفرگ ارق داتسا نیسحت و دنخل

1- نمسیری کدرب ،لواپ .ل ناج ، یمتناوک کیناکم

2- چیووری ساگ نافتسا ، یمتناوک کیزیف

3-...کی نزر تربار، گربزی آ تربار ، تارذو یا هتسه تادماج اهلوک لوم اهمتا یمتناوک کیزیف

زاغآ رد منک فارتعا دیاب . منک هضرع ار متال اوس انایح و بلاطم دنتساوخ ناشیا هسلج عورش رد
داتسا هک مریذپب ار ینعم نیا مدوبن رضاح و دوب یلوتسم نم رب یملع رتخت یعون هسلج
نانادکیزیفی یریگ عضوم هک دنتسه یهاگیاج رد و دنراد یا هیاب کیزیف شناد رد (هر) یرفعج همالع
ناشیا رمالا بسح . مدش هاگدید نیا ندرک اهر هب راچان وگتفگ نایرج رد هکنیا ات دنک دقن ار
(**مسنینی مرتد درط هرابرد قرش فوسلیف اب هاجم** هلاقم). متشاد راهظا ار مدرام

تایهلا هدکشناد رد داتسا مادختسا یارجام [4]

یارب تفرگ میمصت رفنازورف نامزلا عیدب موحرم ، نامز نامه رد : داتسا ردارب ؛یرهطم یقت دمحم
یقنور هدکشناد هب و دنک هدافتسا بالط زا یلعف تایهلا و قباس لوقنم و لوقعم مولع هدکشناد
رگا ، دنتشادن ملپید هک یناسک نآ قبط رب هک درک رداص یاهمان بیوصت هدکشناد یاروش .دهدب
هداد یسردم همان یهاوگ اهنا هب ، دندشیم لوبق و دندادیم ناحتما دیدج مولع اب هارمه ار میدق سورد
، دنوش راک لوغشم هدکشناد رد ات دشیم

هرخالاب . دشن مان تبث هب رضاح داتسا ، مدرک رارضا هچره یلو مدرک مان تبث لوقنم هتشر رد نم
زانتس راهب نادیم رد و مدرک یضار مان تبث یارب ار ناشیا ، رابجا هب تقو رخآ هب نشجنپ زور

مېدرک مان تېټ هڅالاب و متفرگ ښکېښ

دمح ازېم ،لوقنم هتشر رد رفن ښ و دښې و لوقعم هتشر رد رفن ه .مېدوب رفن لهچ و دښې راب راهه ښ و .درکې تراطن بالطن ښاحتما ښههقرو رب ،دوب هتتم تئېه سېئرهک ښدېعس ناخ .تشاد صاخ ښرطن ښهطم داتسا هب نامز نامه زا ښدېعس .درک هاگن و دش مخ ،تفر داتسا رس ښالاب

داتسا ،دشار موحرم ښنحتمم .دش عورش ښافش ښاحتما .دېشک لوط زور تشه ښتک ښاحتما رد .تشاد داتسا اب ښرصتخم ښښانشار ښشار ښاقآ .دندوب ارات داوچ مان هب ښدرف ښنچمه و ښراوېس ښاحتما ښهطم ؛تفگ شدوخ اب و داتفا هار داتسا لابند ښدېعس ناخ دمحا ازېم ښافش ښاحتما زور .دنکېم راک هچ ار ښافش نومزآ مېښېبب الاح ؛تسا هداد ښبوخ ښا هب ار ښتک

امش ښلو مېنکېم ښاحتما نامدوخ ښهتخب اب ار نارگېد ام !ښهطم ښاقآ ؛تفگ داتسا هب دشار موحرم .دوب ښراوېس ښهالام «هموطنم» باتک ،ښاحتما باتک .مېنکېم ښاحتما ښلأفت تخب کې اب ار زا ار تخب .دنکېم عورش ار بلطم داتسا .دېآېم ناېم هب ښتخب و دننکېم زاب ار باتک ښلأفت دنکېم داتسا هب ور دشار ،ماگنه ښا رد .«رافسا» هب «تاراشا» زا و درېم «تاراشا» هب «هموطنم» هداقتسا ام ات هب همادا ار بلطم الاح ! 20 هرمن ښا ،مېرادن رتالاب 20 زا ام ،نک ربص ؛دېوگېم و مېنک

و تعاس کې ښهطم داتسا .داتسا دوشېم درگاش و ،درگاش دوشېم داتسا .دوشېم لېطعت هسلج و د ار هلمچ ښا و ،مدرې هرهبأعقاو ؛دېوگېم دشار .دناسرېم ناېاپ هب ار بلطم و دنکېم تخبص مېن .دنکېم رارکت راب

وا زا دېاب ؛تسا فېح درم ښا ؛دنتفگأقفتم دشار و ښدېعس موحرم هک دش شعاب لماعو ښا ناونع هب ار ښاښا و دندرک توعد لوقنم و لوقعم هکشناد هب ار ښهطم داتسا .مېنک هداقتسا .دندشېم هتفريذپ راېشناد ناونع هب ،دنتشادن کرډم ښاښا نوچ .دندرک مادختسا دزمزور ملعم

و همدم هک دش رشتنم «مسېلائر شور و هفسلف لوصا» باتک دلچ ښلوا 1334 اي 1333 لاس رد کرډم ناونع هب و دش هدرې هاگشناد ښاروش هب باتک ښا .دوب دېهش داتسا هتشنو نأ ښهقرواپ .دش ښراېشناد هچرد هب رختفم داتسا و دش هداد صېخشت ښلمع

کېأقافتا .مېورب دشار لزنم هب مه اب اېب ؛تفگ و تفرگ سامت نم اب داتسا هک دوب دېع ماېا داتسا ؛تفگ گنردېب دشار ښاقآ .درک ښلاؤس دشار ښاقآ زا ښو .دوب اچنأ مه قوقح هکشناد ښوچشناد .تسېن نم ښاچ رگېد ،دناهتسشن

فراعتېب ؛تفگ دشار ښاقآ ؟اچک امش و اچک نم ؛دشار ښاقآ ؛تفگ و درک عمچ ار شدوخ ښهطم داتسا .ښداوساب ردق ښا و ت متسنادېم نم ،ښرتداوساب نم زا و ت ،مېوگېم

تسېن 20 زا رتالاب ښا هرمن هک مېنک هچ

لوا درگاش لوقعم هتشر رد و دندرک تکرش ښسردم قېدصت رد ښاښا ښتقو ؛ښلمأ ښداوچ هللاتېا ،ښاحتما هسلج رد هک دنتفگ و دندرک فېرعت و هرج رد دنمأ ،دنتشگزاب مق هب نارهت زا و دندش دنتفگ .مداد باوچ هچ نم و دنداد باوچ هچ نارگېد ،دنډسېرپ نم زا ار ښفسلف لئاسم هچ ښنحتمم ښاهرمن رگا و تسېن 20 زا رتالاب ښاهرمن مېنک هچ هک دناهتفگ قافتا هب هتتم تئېه هک و لوقعم هتشر رد هتتم تئېه فارتعا هب ښهطم داتسا .مېدادېم امش هب ،دوب 20 زا رتالاب .دنتفرگ 20 هرمن و دندش لوا درگاش هفسلف

ښاښا هب هکشناد دح زا شېب زاین

یمالسا هفسلف سردم هب جایتحا تایهلا هدکشناد :تایهلا هدکشناد تقو سیئر ؛هزاریدهم رتکد زا ،دوب دنمزاین ناشیا دوجو هب دح زا شیب هدکشناد نوچ .دندوب هداد اضاققت مه یرهطم داتسا .تشاد داتسا هملک یعقاو ینعم هب زین یرهطم داتسا و دش تقفاوم داتسا یاضاقت اب زاین و رابجا یور .تسا نآ سیئر و رادمچرپ (ع)قداص رفعج ماما هک یداتسا نآ ؛دندوب

-یم ساسحا هک دوب یزاین یور ،دوب هدش هتشاذگ یرهطم داتسا هدهع هب اهنآ سیپردت هک ییاههتشر صصخت یمالسا فراعم یاههتشر مامت رد و دندوب مق هیملع هزوح لایصا دیتاسا زا داتسا هچرگ .دش و یرتکد و سناسیل قوف و سناسیل حوطس رد یمالسا هفسلف رتشیب هدکشناد رد اما ،دنتشاد ،ریسفت ،مالک لثم ،دندرکیم سیپردت تشاد یمالسا هفسلف هب تشگرب هک فراعم زا هچنآ تایلک» مان هب دلج هس ردآریخا و دش فورعم «یمالسا مولع تایلک» مان هب نامز نآ رد هک ،قطنم مالک و نافرع ،هقف ،هقف لوصا ،هفسلف ،قطنم لماش تایلک نیا .تسا هدش پاچ «یمالسا مولع دنمزاین نادب تخس زین یرتکد هرود رد نایوجشناد یتح هک دوب رادروخرب یملع راب زا و دشیم .دندوب

دنتسه ام همه داتسا ناشیا

رد هلاقم کی دنمشناد ره زا ،دمآ نارهت هب اضر روسفورپ هک 1346 لاس رد :داتسا هداره اوخ ؛ناوج یداه یاهلاقم مه ناشیا .دوب نامز نآ لوقنم و لوقعم ای تایهلا ناشیا هتشر .دنتساوخ شدوخ هتشر .دش هتخانش ناداتسا هلاقم نیرتهب ناشیا هلاقم .دنتشون

اب ار شناتسد اضر روسفورپ .رایشناد ،یرهطم یاقآ ؛دنیوگیم ،دندنزیم ادص هک ار ناشیا ،هسلج رد ارچ ،دنپام همه داتسا ناشیا ؛؟دنرایشناد ناشیا ؛؟رایشناد ؛دنیوگیم و دنزیم مه هب بجعت رد یتدم و متفر رب نم 42 دادرخ 15 مایق یارب نم هکنیا یارب ؛دنیوگیم داتسا ،خساپ رد ؛؟رایشناد و دننک بیات یاهمان هدیمر روتسد اضر روسفورپ .دراد رطن تحت ارم تموکح نامز نآ زا ،مدوب نادنز اب ،دیریگیم یملمع قووق و دیهدیم یداتسا سرد لاس 15 امش دنراد غالطا هک یناسک ؛دنیوگیم همان ریز ،ناقفاوم و نافلاخم مامت هک تساجنیا بلاج .دندنک دییات ار بلطم تحص همان نیا یاضما (نارهت هاگشناد تایهلا هدکشناد رد سیردت تارطاخ ،اردص تاراشتنا تیاس)دندنکیم اضما ار

ججج روضح اب قارشا خیش و انیسنبا هاگدید زا مسج تسشن ۱۳۹۴ لاس ،تمکح منرت هلجم [5]
۵۳۸-۵۲۱ ص ،یضایر و ینسحم رتکد و یرافغ دمحا دیس و هانپورسخ مالمسال

ت:فای وگوتفگ زا عطاقم نیا رد ناوتب دیاش ار کرتشم نابز نادقف نیا یاههنومن [6]

یزجتی ال ءزج دروم رد نیملکتم هاگدید رب امکح تالاکشا زا ثحب ماگنه هب (فلا

نخس بسح رب تارذ زا یرس کی دخرچیم طسو رد یروحم رود هب گنس هک یبایسآ گنس رد ؛یرافغ دنتسه مه تارذ زا یرس کی و دندنکیم یط یرتمک تفاسم و دنتسه زکرم هب رت کی دزن نیملکتم ...تفرگ ناوتیم رطن رد ار تیعضو ود .دندنکیم یط ار یرت ینالوط تفاسم و دنرتود زکرم زا هک تعرس ینعی تسا توافتم روحم هب کی دزن و رود تارذ تعرس دیوگب هک تسا نیا مود تیعضو شک نیا و دنوشیم ناس شک رت کی دزن تارذ هجیتن رد هک تساهرتود تعرس زا رتمک اه رت کی دزن ...دندرادن یزجت تارذ نیا دنیوگیم نیملکتم هک تسا یلاح رد نیا دوشیم اهنآ یزجت ثعاب یناس

رد ام دینی بب... میرادن مه یناس شک و تسین یکی تعرس هک میلئاق کیزیف رد ام :ینسحم هک یشخب مییوگیم ام .میراد یطخ تعرس کی و یاه یواز تعرس کی ینارود تکرح یارب کیزیف ناسکی یاه یواز تعرس ود ره یلو دراد یرتشیب یطخ تعرس دنکیم یطار یرتشیب یطخ تفاسم دنراد.

؟روطچ دشاب ناسکی اهنآ یطخ تعرس رگا :یرافغ

....تسین نکمم :ینسحم

:مسج یریذپ میسقت زا ثحب (ب)

...میسرب نهآ متا هب ات مینک میسقت بترم روطه ب ار نهآ زلف دینک ضرف

.درادن لوبق ار متا فوسلیف :هانپورسخ رتکد

.تسا یمسا رظن فالخا .دشاب هتشادن لوبق دن اوتیمن :ینسحم رتکد

:نیداینب تارذ زا ثحب (ج)

؟تسا مسج مه نیداینب هرذ نیا :هانپورسخ

دراد دع،دشاب مسج رگا .تسین مسج :یرافغ

دراد دع :ینسحم

؟تسین میسقت لباق یلو دراد دع :یراف

.درادن ینورد راتخاس ینعی تسین میسقت لباق یلو دراد دع هلب :ینسحم

.دراد یفسلف لاکشا فرح نیا هدنب رظن هب یلو :هانپورسخ

یلو دنکیم ماسقنا لوبق یزجتی ال عرج دیوگیم هک تسا سیطارقمیذ فرح نامه نیا :یرافغ .دهدیم ماسقنا هزاجا شتعیب ط

.درادن ینورد راتخاس دنیوگیم نانادکیزیف تسین نیا هن :هانپورسخ

لباق ،دشاب هتشاد ینورد راتخاس مسج هک یمادام هک دنیوگیم نانادکیزیف هلب :ینسحم .تسا ماسقنا

؟تساجنیمه هب قَّلعتم دوشیم هدافتسا دع رد هک رفص هب لیم حالطصا نیا :یرافغ

.دوشیم هتفرگ رظن رد رفص هب لیم ،یدح تلاح رد :ینسحم

:یژرنا و یلوا هدام زا ثحب

؟مینک یلویه ای هدام نیرگیاج ار یژرنا میناوتیمن ام ارچ... :ینسحم رتکد

.دراد یجراخ آزا هب ام یصوص کی ابّامتح و درادن یجراخ آزا هب ام ،تروص نودب یژرنا :هانپورسخ

اب میناوتیم ینعی .نیلئاق نهذ زا چراخ یتیعقاو یژرنا یارب ام .مینکیم ضرع ار نیمه نم :ینسحم ...میهد ماچنا یتایلمع نآ یور و مینک یزاب نآ

ان ب یژرنا یور هدام یریذپ لکش یارب ار دوخ هفسلف اساسا ام ارچ هک تسا نیا نم ضرع :ینسحم هک میتسه یطیارش تحت ام ...؟تسیچ نآ داریا .مینکیم انب داوم لاهدام یور و مینکیم نوتوف بلالاق رد هک ار یسیطان غم و رت کلا یژرنا ام الثم .مینک لیدبت هدام هب ار یژرنا میناوتیم رد و میراد یژرنا اچنآ ینعی .مینک لیدبت نورت کلا هب یطیارش تحت میناوتیم ،میهدیم لکش دوشیم ماچنا مه سکعرب راک نیا هک میراد لومعم فیراعت اب یژرنا و یدام مسج مود تلواح

یلویه مه تروص و دوشیم تروص یلویه نوچ .دزاسیم تروص و یلویه فیرعت اب نیا :هانپورسخ دوشیم

....دنهدیم لیکشت ار یبکرم مسج مه اب تروص و یلویه

اب ار یژرنا رگا هک تسا نیا دنکیم تیدا ارم هک تسا لاس نیدنچ و مراد نم هک یلاؤس :ینسحم ؟دوشیم دراو بیسآ هفسلف یاجک هب مینک نیزگیاج یلویه

یلو دینکب ار راک نیا امش هک درادن لاکشا هتبل .تسین هفسلف بیرخت شحب :هانپورسخ .دیراذگب یلویه ار نآ مس دیناوتیم رگی

؟دروخیم یدرد هچ هب یلویه الصا .دیراذگن،درادن ینعی :ینسحم

... .تسا ریغت لماع و دروخیم ریغت رد هب :یرافغ

ماچنا...تایدام شخب رد دنوادخ هک یقلخ یلوا مینک ضرغ رگا هک تسا نیا هدنب ضرع :ینسحم هاگنآ،تسا هدوبن رتشیب مه یژرنا عون کی و دراد مه هوق ،تیلعف ای یژرنا نیا و تسا یژرنا ددیم اب ایآ...دریذپیم ار یفلتخم یاه تروص ،دراد هک یفلتخم یاه هچاوم بسح هب هک تسه یژرنا نیا ؟دوشیم صقن راچد ام هفسلف فرح نیا

درادن یلاکشا چه :یرافغ

ماطن یاجک ،میشکب تسد یلویه زا دوخ یفسلف هاگتسد رد رگا هک میوگیم نم :ینسحم ؟دوشیم رادهش دخی ام یفسلف

.درک داجیا ار یرگی دماطن ناوتیم :هانپورسخ

...؟رگی دماطن ارچ :یرافغ

؟تسا هدرک تباث کیزیف ار نیا :هانپورسخ

نیا .تسا مروت یرطن،تسا هدش حرطم نآلا هک یسانش ناهیک شحابم نیرتربتعیم :یضایر .دروآیم دوجو هب ار یعونتم تارذ و دوشیم امر اضف رد یژرنا زا عون کی هک دیوگیم یرطن

هکی یاجرد .میوگیم یگنیکت نآ هب کیزیف رد دیربیم راک هب امش هک ار یحالطصا نیا :ینسحمتسه یرطن رد یفعض کی هک تسا مولعم دیآیم دوجو هب یگنیکت

دندوگیم نینچ هرابنیا رد زین ینشلگ رتکد [7]

[illegible]

ار زور مولع دیاب نایوزوح .ماهتفگ اهنآ هب مه اهراب و مراد یساسا فرح کی مزوح هب نم
جنپ مداد داهنشپ یربهر مطعم ماقم هب نم شپ لاس تسیب یتح .دنریگب ارف رتشیب
دننک بسک ار مولع ریاس ای یسانشتسیز یارتکد ای کیزی یارتکد و دنیای نایوزوح زا دصرد
یاهرطن راهطا و دننکیمن سح ار مولع لئاسم ،دنشابن طلسم مولع رب ات اهنآ
ردقچ دنمهفیم تقو نآ ،دنریگب دای ار مولع دیاب .دنشاب هتشاد دنناوتیمن ینقتم
م.نرب یلاثم دیراذگب ؟تسا هدوب هچ برغ هبرجت .دنهذب ار تاهبش باوج دنناوتیم تحار
ناسانشناهیک نیرتگرزب زا یکی ؟دناهداد یناسک هچ ار زنیکواد و گنیکواه هب اهباوج نیرتهب
تسا هداد ایبملک هاگشناد رد تربلآ دیود روسفورپ یاقآ .تسا هداد سیلا روسفورپ یاقآ نامز
ناشلباقم فرط اب ،دنراد صصخت کیزیف رد اهنآ نوچ .دناهداد باوج ملع رد لوا زارت یاهمدا
کی دراد لباقم فرط هک دنمهفیم اهنآ .دنهفیم ار رگیدمه نابز و دنراد کرتشم نابز
دیناوتیمن ،دیشاب هتشادن کرتشم نابز رگا ،درادگیم کیزیف یاج هب ار یاهفسلف
زا هکلب ،دیآیم نرب کیزیف زا دنیوگیم هک ار یزیچ دنمهفب هک دینک عناق ار اهنآ
دیآیم اهنآ یفسلف تاضورقم .

بټکم کی مټل هټسلف رد هټبلا .دنشاب انشآ هټسلف اب تسا مزال ی بټج مټل ناصصختم یصاخ بټکم طقف میوگیمن نم .هټسلف رد مه تروص نامه هټ و ،میراد ینوگانوگ بټاکم ؛میرادن ،نیربان بټ .تسا ینغ یلیخ مالسا رد یفسلف رکفت .ریغ ال و اردصالمّ الثم ،هټسلف زا یرادن یلکشم چه .دنرب راک هټ و دنریگرب ار بسانم یاهزیچ دنناوټیم ی بټج مټل ناصصختم کیزیف رد مه هک ار ییاهنآ و سیلا لاثما راثآ یتقو هدن بټ .دیآیم ن شپ مه یلکشم و ناریا رد ارچ هک مروخیم هټبغ ،منی بټیم دنتسه انشآ هټسلف اب مه و دنتسه دمآرس ار اهفرح نیا ناملسم کی ییوگ هک دنیوگیمن ینانخس یهاگ اهنآ .تسین نینچ مک ،منک دیکأت مه اوخب هټره نم .تسا هدرک ریغت یلیخ برغ طیحم اّعقاو .دنریم و دنوش لقتنم ام طیحم هټ برغ تبثم تالوحت دنه اوخیمن هک دنتسه ییاهتسد اما .ماهتفگ رتکد اب وگ و تفگ رد یرواباخ و ی بټج مټل (دشر تیاس).دنم بټیماع روطنیمه ام طیحم دنالیم (ینشلگ یدم)

دوشیم هاگشناد و هزوح تدحو نام نایهاگشناد اب نایوزوح زا یضعب دروخرب هک تسا نیا رگیدی هتکن
 اهنآ تبثم لماعت عنام نیا و تسا نییپ هب الاب زا ،نایهاگشناد هب ناشهاگن نایوزوح زا یضعب .
 االصا یرهطم داتسا موحرم و یرفعج داتسا موحرم .گولاید هن ،دنراد داقتع اگولونوم هب اهنآ .دوشیم
 هسلجم اب هبحاصم).تساعدا نیا دهاش ،ناکشزپ یمالس ا نمچنا تا سلج یاهراون .دندوبن روطنیا
 (۱۹۶ ص ،مهزای هرامش ،لئاسر

تسا هدش حرطم ه نوگنیا رگی دی ا ر

رازگرب هسلج بالقنا لیوا رد نایهاگشناد اب ام: دنت فگیم یلی بدرا یوسوم هلا لاتی آمو حرم
 «میدزیم فرح یرگی د نابز اب ام و نابز کی اب اهنآ. میدشیمن هجوتم ار رگی دکی فرح یلو میدرکی م
 (هاگشناد و هزوج تدحو دروم رد وگ و تفگ ، داهتچا تیاس)

